

Betriebsanleitung
Instruction Manual
Mode d'emploi
Istruzioni per l'uso

DEUTSCH

VIELEN DANK!

...dass Sie sich für den Kauf des RIVAL Stereo Bluetooth Kopfhörers entschieden haben. Genießen Sie Ihre Musik genauso wie es sein sollte: In höchster Qualität, kabellos und mit Stil!

Bitte lesen Sie die Bedienungsanleitung sorgfältig durch, bevor sie mit der Verwendung des RIVAL Kopfhörers beginnen.

Lieferumfang:

RIVAL Kopfhörer
USB Ladekabel
3,5mm Line In Kabel
Aufbewahrungstasche
Bedienungsanleitung

FEATURES

- Bis zu 15 Stunden kabelloser Musikgenuss dank Bluetooth V4.1 und eingebautem Akku.
- Einfach zwischen Anruf und Musik umschalten, ohne den Kopfhörer abzulegen.
- Beantworten, Zurückweisen und Beenden von Anrufen mit einem einzigen Tastendruck.
- Lautstärkeregelung und Musikwiedergabe per Knopfdruck direkt am Kopfhörer.
- Faltbares Design inklusive Transporttasche, damit Sie den Kopfhörer überallhin mitnehmen können.
- Verbindet sich bei jedem Anschalten automatisch mit dem zuletzt verbundenen Gerät.
- Optional verwendbar mit 3,5mm Line In Kabel, falls einmal keine Bluetooth Verbindung möglich ist.

TECHNISCHE DATEN

Chipset	CSR8635
Bluetooth Version	V4.1
Sendefrequenz	2.402-2.480GHz
Bluetooth Modi	HSP HFP A2DP AVRCP
Sendereichweite	10 Meter
Sprechzeit	18 Stunden
Abspielzeit	15 Stunden
Standby-Zeit	250 Stunden
Vollständige Ladezeit	3 Stunden
Akku	303040 320mAh 3.7V Lithium-Ionen Akku
Lautsprecher	32Ω 40mm 106+/-3dB 20-20KHZ
Mikrofon	-38+/-3dB 30-16KHZ



SICHERHEITSHINWEISE



Dieses Gerät ist mit einem Lithium Akkumulator ausgestattet. Unsachgemäße Verwendung kann zu Überhitzung und Bränden führen.

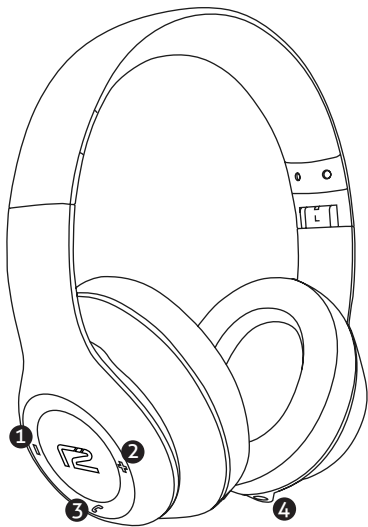
- Lassen Sie dieses Gerät aus Sicherheitsgründen während des Ladevorgangs niemals unbeaufsichtigt.
- Verwenden Sie ausschließlich das mitgelieferte Zubehör und manipulieren Sie keinesfalls Kabel, Adapter, oder Teile am Gerät.
- Im Falle von ungewöhnlich hoher Betriebstemperatur, ungewöhnlichem Geruch oder Rauchaustritt, trennen Sie das Gerät sofort physikalisch vom Stromnetz und kontaktieren Sie den Händler.
- Achten Sie beim Laden des Geräts auf eine gute Belüftung und stellen Sie das Gerät dabei stets auf nicht entflammare Oberflächen.



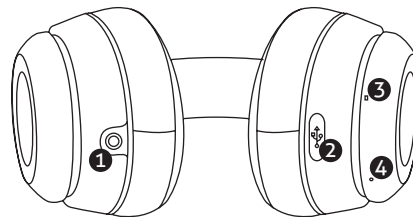
Hören Sie Musik nur in moderater Lautstärke und moderaten Zeitabschnitten. Übermäßige Belastung Ihres Gehörs durch zu laute Schallpegel kann zu geräuschinduziertem Hörverlust führen.

- Um ein angenehmes Lautstärkelevel zu benutzen, stellen Sie Ihr Gerät auf die niedrigste Lautstärkestufe ein bevor Sie es aufsetzen. Erhöhen Sie das Lautstärkelevel langsam bis Sie die Musik komfortabel ohne Störungen klar und deutlich hören können.
- Zu langer Musikgenuss kann ebenfalls zu Gehörschädigungen führen. Benutzen Sie den Kopfhörer nicht ununterbrochen und legen Sie regelmäßige Pausen ein.

- Dieser Kopfhörer kann Ihre auditive Wahrnehmung beeinträchtigen. Um sich nicht der Gefahr von Unfällen auszusetzen, **benutzen Sie das Gerät nicht in Situationen, die Ihre volle Aufmerksamkeit erfordern**, wie z.B. beim Führen eines Fahrzeugs oder einer Maschine. Benutzen Sie deshalb diesen Kopfhörer nur mit äußerster Vorsicht im Freien, speziell wenn Sie sich im Straßenverkehr oder an Orten mit erhöhtem Gefahrenrisiko befinden.
- Um das Risiko von Feuer und/oder elektrischen Schocks zu vermeiden, setzen Sie das Gerät keinen feuchten oder nassen Bedingungen wie Regen oder hoher Luftfeuchtigkeit aus.
- Das Gerät darf weder mit Flüssigkeiten in Kontakt kommen, noch in oder auf feuchte und nasse Behälter wie Vasen oder ähnliches gelegt werden.
- Benutzen Sie den Kopfhörer nicht in extrem trockener Umgebung, da durch statische Entladung Schäden am Kopfhörer auftreten können.
- Der Kopfhörer darf nicht direkt oder in die Nähe von offenen Flammen wie z.B. Kerzen oder ähnliches gehalten werden.
- Setzen Sie den Kopfhörer nicht direktem Sonnenlicht, oder Temperaturen von über 40 Grad Celsius aus.
- Halten Sie den Kopfhörer sauber und lagern Sie diesen nicht in zu warmer, schmutziger, feuchter und/oder nasser Umgebung.
- Benutzen Sie kein Wasser, Alkohol oder Chemikalien, um das Gerät zu reinigen. Wenn sie das Gerät säubern, entfernen Sie das Gerät von der Stromquelle.
- Das Gerät sollte nicht geworfen oder fallen gelassen werden, da dauerhafte Defekte entstehen können. Drücken Sie die Tasten am Gerät nur mit moderater Stärke.
- Bitte versuchen Sie nicht das Gerät zu öffnen oder selbst zu reparieren. Kontaktieren Sie stattdessen den Händler oder einen qualifizierten Techniker.



1. **-** Taste: Lautstärke verringern, vorheriger Titel
2. **+** Taste: Lautstärke erhöhen, nächster Titel
3. **↗** Multifunktions-taste: Pairing, Anrufe markieren
4. 3,5mm Line In Anschluss





1. 3,5mm Line In Anschluss
2. Micro USB Ladeanschluss
3. Indikatorleuchte
4. Mikrofon


INBETRIEBNAHME

Der Bluetooth Kopfhörer RIVAL ist mit einem eingebauten Akku ausgestattet. **Bevor Sie den Kopfhörer erstmalig benutzen, wird empfohlen den Akku vollständig aufzuladen.** Benutzen Sie ausschließlich das mitgelieferte USB Kabel, um das Gerät zu laden. Stecken Sie den USB A Stecker des Kabels an einen USB Port und den Micro USB Stecker in den USB Port des Kopfhörers.

Einschalten

Drücken und halten Sie die Multifunktionstaste  bis die Indikatorleuchte blau aufleuchtet. Lassen Sie die  Taste los, sobald die Indikatorleuchte aufleuchtet, ansonsten schaltet sich der Kopfhörer wieder aus.

Ausschalten

Drücken und halten Sie die  Taste für 5 Sekunden. Die Indikatorleuchte leuchtet 2-mal rot auf und „Power off“ ertönt.

Auto Abschaltung

Wenn das Koppeln in 5 Minuten nicht abgeschlossen wird oder die Akkuleistung unter 3.2V sinkt wird der Kopfhörer automatisch ausgeschaltet. Die Indikatorleuchte leuchtet 2-mal rot auf und „Power off“ ertönt.

Ladevorgang

Während dem Ladevorgang leuchtet die Indikatorleuchte rot auf. Wenn der Kopfhörer vollgeladen ist, erlischt die rote Indikatorleuchte. Während das Micro USB Kabel eingesteckt ist, wird die Bluetooth Funktion deaktiviert. Wird das USB Kabel eingesteckt, während der Kopfhörer voll aufgeladen ist, leuchtet die Indikatorleuchte für 2 Sekunden rot auf.

Akkuanzeige auf dem Smartphone

Wird von allen iOS Systemen und ausgewählten Android Systemen unterstützt.

Akkuwarnung



Wenn der Akku des Kopfhörers auf 3.3V sinkt, leuchtet die Indikatorleuchte 2-mal alle 5 Sekunden rot auf. Alle 60 Sekunden ertönt ein Signalton als Warnung.

Line-In

Während das 3,5mm Line-In Kabel eingesteckt ist, wird die Bluetooth Funktion deaktiviert.

KOPPLUNG

Manueller Kopplungsvorgang

- Aktivieren Sie die Bluetooth Funktion Ihres Smartphones, Computers etc.
- Rufen Sie das Bluetooth Verbindungsmenu Ihres Smartphones oder Computers auf.
- Drücken und halten Sie die  Taste am RIVAL Kopfhörer. Lassen Sie die  Taste sofort los, wenn Sie „Power On“ hören. Die Indikatorleuchte blinkt nun unregelmäßig blau und rot und Sie hören „Pairing“.
- Suchen/Scannen Sie sogleich auf Ihrem Smartphone nach verfügbaren Geräten und wählen Sie „R2M RIVAL“ aus der Liste.
- Nach erfolgreicher Kopplung hören Sie „Paired“ und die Indikatorleuchte leuchtet 1-mal alle 5 Sekunden kurz blau.

Automatische Kopplung

Sobald der Kopfhörer nach erfolgreichem Koppeln ausgeschaltet und erneut eingeschaltet wird, verbindet er sich automatisch mit dem zuletzt gekoppelten Gerät.

Kopplungsmodus automatisch verlassen

Wenn das Koppeln mit Ihrem Gerät fehlschlägt oder nicht komplett ausgeführt werden kann, wird der Kopplungsmodus nach 5 Minuten automatisch verlassen und der Kopfhörer ausgeschaltet.

Verbindung mit mehreren Geräten

Um den Kopfhörer mit zwei Geräten zu koppeln, müssen Sie nach erfolgreichem Koppeln mit dem ersten Gerät die Verbindung manuell trennen. Koppeln Sie dann zunächst das zweite Bluetooth fähige Gerät und dann wieder das erste Gerät. Nun sind beide Geräte gekoppelt.

MUSIKSTEUERUNG

Vol+/Nächster Titel

Die **+** Taste gedrückt halten um die Lautstärke zu erhöhen. Die **+** Taste kurz drücken um den nächsten Titel abzuspielen.

Vol-/Vorheriger Titel

Die **-** Taste gedrückt halten um die Lautstärke zu verringern. Die **-** Taste kurz drücken um den vorherigen Titel abzuspielen.

Abspielen/Pause

Während dem Abspielen von Musik kurz die **** drücken, um den aktuellen Titel zu pausieren oder erneut abzuspielen.

Musik über Line in

Wenn der Kopfhörer über die 3.5mm Buchse mittels Kabel verbunden wird, wird die Bluetooth Verbindung automatisch getrennt.

TELEFONSTEUERUNG

Anruf annehmen/auflegen

Um einen eingehenden Anruf anzunehmen, oder einen laufenden Anruf zu beenden, kurz die **** Taste drücken.

Anruf ablehnen

Bei einem eingehenden Anruf die **** Taste für 3 Sekunden drücken, um den Anruf abzulehnen. Für den Anrufer ertönt „Sorry! The subscriber you dialed is busy now“.

Anruf Lautlos stellen

Während des Anrufs kurz gleichzeitig die **+** und **-** Taste drücken um das Mikrofon lautlos zu stellen. Sie hören einen Warnton alle 10 Sekunden. Die gleichen Tasten erneut drücken um das Mikrofon wieder einzuschalten.

Mikrofon ändern

Drücken Sie 2-mal die **+** Taste um den Anruf zwischen dem Kopfhörer und Ihrem Smartphone zu wechseln.

Letzte Nummer wählen

Wenn der Kopfhörer verbunden ist oder während dem Abspielen von Musik die **** Taste 2-mal drücken um die zuletzt gewählte Nummer erneut zu wählen.

Eingehender Anruf während dem Telefonieren

Drücken Sie **** für 1 Sekunde Während einem laufenden Anruf um einen neuen eingehenden Anruf abzulehnen, 2-mal **** um den laufenden Anruf zu halten und den neuen Anruf anzunehmen und 2-mal **** um zwischen den Anrufen zu wechseln.

INDIKATORLEUCHE

Einschalten

Wenn der Kopfhörer eingeschaltet wird, leuchtet die Indikatorleuchte 3-mal blau auf. Nach dem erstmaligen Einschalten wechselt der Kopfhörer sofort in den Kopplungsmodus und die Indikatorleuchte leuchtet unregelmäßig blau und rot auf. Sobald der Kopfhörer gekoppelt wurde, leuchtet die blaue Indikatorleuchte 1-mal alle 5 Sekunden auf.

Koppeln

Die Indikatorleuchte leuchtet unregelmäßig blau und rot.

Ausschalten

Die Indikatorleuchte leuchtet 2-mal rot.

Standby (verbunden)

Die Indikatorleuchte leuchtet 1-mal alle 5 Sekunden blau.

Verbunden

Die Indikatorleuchte leuchtet 1-mal alle 5 Sekunden kurz blau.

Erfolgreiches Koppeln

Die Indikatorleuchte leuchtet 1-mal alle 5 Sekunden kurz blau.

Musikwiedergabe

Die Indikatorleuchte leuchtet 1-mal alle 5 Sekunden kurz blau.

Ausgehender Anruf

Die Indikatorleuchte leuchtet 1-mal alle 5 Sekunden kurz blau.

Eingehender Anruf

Die Indikatorleuchte leuchtet 2-mal jede Sekunde blau.

Während dem Anruf

Die Indikatorleuchte leuchtet 1-mal alle 5 Sekunden langsam blau.

GARANTIE

Dieses Produkt wurde von der Play Art Multimedia Handels GmbH mit einer Garantie von 2 Jahren ab dem Kaufdatum ausgestattet. Sollte während dieser Zeit ein Defekt aufgrund fehlerhafter Materialien oder Verarbeitung erfolgen, so wird der Händler, bei dem Sie das Gerät gekauft haben, Ihr Gerät nach Vorlage des Kaufbelegs gegen ein gleiches oder ähnliches Modell austauschen. Diese Garantie gilt nicht für Mängel, die aus versehentlicher Beschädigung und Missbrauch entstanden sind. Die lokalen gesetzlichen Regelungen sind davon nicht beeinflusst.

SUPPORTINFORMATIONEN

Play Art Multimedia Handels GmbH

Bürozeiten: Mo bis Fr von 08.00 bis 17.00 Uhr

Email: office@playart.at

Tel.: +43 5523 / 62 365 - 0

Web: www.playart.at

RECHTLICHER HINWEIS

Bluetooth ist ein eingetragenes Warenzeichen der Bluetooth SIG, Inc.

Alle verwendeten Logos und Markenzeichen sind Eigentum ihrer eingetragenen Besitzer.

Ready2music und r2 sind eingetragene Warenzeichen. ©2017 Playart GmbH. Alle Rechte vorbehalten.

EU-Konformitätserklärung

Playart GmbH erklärt hiermit, dass dieses Produkt die grundlegenden Anforderungen und sonstigen relevanten Bestimmungen der R&TTE-Richtlinien erfüllt. Die Konformitätserklärung kann auf der Website www.ready2music.com eingesehen werden.



Das durchgestrichene Mülltonnen-Symbol auf dem Produkt bedeutet, dass das Gerät unter den WEEE-Richtlinien hergestellt wurde. Der Verbraucher ist darauf hingewiesen, dass elektrische Haushaltsgeräte und elektronische Geräte nicht in den normalen Hausmüll entsorgt werden dürfen, da umweltgefährdende Stoffe beinhaltet sind. Für umweltverträgliche Verwertung, Recycling und Behandlung des Produktes, wenden Sie sich an die örtlichen Behörden bzw. die nächstgelegene Sammelstelle, wo eine kostenlose Entsorgung akzeptiert wird.

THANK YOU!

...for choosing the RIVAL stereo Bluetooth headphone.
Enjoy your music just as it should be: in highest quality,
wireless and with style!

**Please read the instruction manual thoughtfully, before
starting to use the RIVAL headphone.**

Packaging Content:

RIVAL headphone
USB charging cable
3,5mm Line In cable
Carry Pouch
Instruction Manual

ENGLISH

FEATURES

- Up to 15 hours wireless music enjoyment thanks to Bluetooth V4.1 and an integrated battery.
- Switch between music and call without taking off the headphone.
- Answer, reject or end a call through the simple push of a button.
- Volume control and music playback trough buttons located directly on the headphone.
- Foldable design and included transport pouch to take your headphone wherever you want.
- Automatically connects to the last device every time the headphone is switched on.
- Optionally usable with a 3,5mm Line In cable in cases where no Bluetooth connection is available.

TECHNICAL DATA

Chipset	CSR8635
Bluetooth Version	V4.1
Transmission frequency	2.402-2.480GHz
Bluetooth modes	HSP HFP A2DP AVRCP
Transmission range	10 metres
Talk time	18 hours
Play time	15 hours
Standby time	250 hours
Complete charging time	3 hours
Battery	303040 320mAh 3.7V lithium-ion accumulator
Speaker	32Ω 40mm 106+/-3dB 20-20KHZ
Microphone	-38+/-3dB 30-16KHZ

SAFETY INSTRUCTIONS



This device contains a lithium accumulator. Improper use can cause overheating and fire.

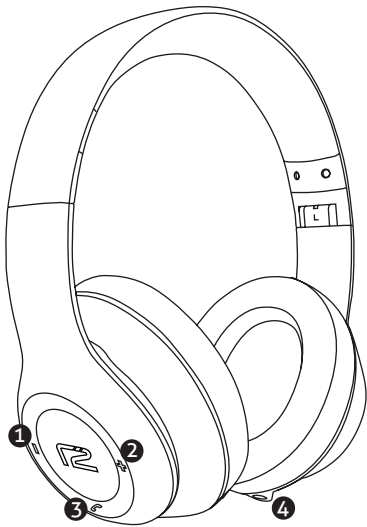
- For safety reasons do not leave the device unattended while charging.
- Only use the supplied accessory for charging. Do not tamper with the power supply wire, adaptor or any parts of the device.
- In case of overheating, unusual smell or smoke, immediately disconnect the device physically from the mains supply and contact the vendor.
- When charging the device, ensure good ventilation and always place the unit on non-flammable surfaces.
- Avoid penetration of water, moisture, dust or other objects into the device.



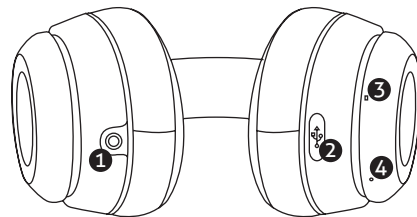
Only listen to music in a moderate volume and in moderate periods of time. Excessive exposure to high sound levels can lead to noise-induced hearing loss.

- To use a comfortable volume level, set the volume to the lowest level before wearing the headphone. Increase the volume one step at a time until you can hear the music comfortably and clear without disturbance noises.
- Lengthy music consumption can also lead to hearing damage. Do not use the headphone uninterrupted and remember to take regular breaks.

- This headphone may impair your auditory perception. To avoid the risk of accidents, **do not use the device in situations which require your full attention** e.g. driving a vehicle or operating a machine. Use the headphone with extreme precaution when outdoors, especially when you are in traffic or any other dangerous area.
- To obviate the risk of fire and/or electrical shocks, do not expose the device to moisty or wet conditions like rain or high humidity. The device should neither get in contact with humidity nor should it be placed in or on wet containers like vases or similar. Solely use the device in a dry environment.
- Do not place the headphone near an open flame like a candle or similar.
- Do not expose the headphone to direct sunlight or temperatures over 40 degree Celsius.
- Keep the headphone clean and avoid storing it in an environment which is too warm, dirty, moist or wet.
- Do not use the headphones in an extremely dry environment as it may take damage through static electricity.
- Do not use water, alcohol or chemicals to clean the device. When cleaning, disconnect the device from any power source.
- Do not throw or drop the device, as permanent malfunctions could occur. Only press the buttons on the device in a moderate manner.
- Do not try to open or repair the device. Please contact the vendor or a qualified technician.



1. **-** button: Decrease volume, previous track
2. **+** button: Increase volume, next track
3. **↶** multifunction button: Pairing, manage calls
4. 3,5mm line in port





1. 3,5mm line in port
2. Micro USB loading port
3. Indicator LED
4. Microphone


BASIC OPERATIONS

The RIVAL Bluetooth headphone is equipped with an inbuilt accumulator battery. **Before using the headphone for the first time, we recommend you to fully charge the device.** Please use the supplied USB cable to charge the device. Plug the USB A plug into a free USB port and the micro USB plug into the USB port of the headphone.

Power on

Press and hold the multifunction button  until the blue LED flashes. Immediately release  as soon as you see the indicator LED flash. Otherwise the headphone will switch off.

Power off

Press and hold  for 5 seconds. The indicator LED flashes red 2 times and you will hear "Power off".

Auto Off

If the headphone cannot be successfully paired after 5 minutes or the battery charge falls under 3.2V, the headphone will turn off automatically. The indicator LED flashes red 2 times and you will hear "Power off".

Charging procedure

During the charging procedure, the indicator LED lights red. As soon as the headphone is fully charged, the red LED will turn off. While connected with the micro USB cable, the Bluetooth function will be turned off.

The LED will light red for 2 seconds if the headphone is fully charged and the USB cable is plugged in.

Battery status on the smartphone

Supported by all iOS systems and selected android systems.

Battery Alert



If the battery charge falls under 3.3V, the indicator LED will flash red 2 times every 5 seconds. You will hear a warning sound every 60 seconds.

Line-In

When connecting the 3.5mm Line-In cable, Bluetooth will automatically switch off.

PAIRING

Manual pairing

- Activate the Bluetooth function on your smartphone, computer, etc.
- Open the Bluetooth connection menu on your smartphone or computer.
- Press and hold the  button on the RIVAL headphone. Immediately release the  button when you hear „Power On“. The indicator LED now flashes blue and red intermittently and you will hear „Pairing“.
- Search/scan for available devices on your smartphone or computer and choose „R2M RIVAL“ from the list.
- After successfully pairing the headphone, you will hear „Paired“ and the indicator LED will flash blue once every 5 seconds.

Automatic pairing

If the headphone is switched off after a successful pairing process and then again switched on, it will connect to the previous paired device.

Automatic pairing abort

If the pairing process fails or cannot be completed successfully in under 5 minutes, the headphone automatically exits the pairing mode and switches off.

Pairing with multiple devices

To pair the headphone with 2 other devices firstly pair one device. Then manually disconnect the Bluetooth connection and pair the second device. Now connect the first device again. Both devices are now paired.

MUSIC CONTROL

Vol+/Next track

Press and hold the **+** button to increase the volume. Briefly press the **+** button to skip to the next track.

Vol-/Previous track

Press and hold the **-** button to decrease the volume. Briefly press the **-** button to play the previous track.

Play/Pause

Press the **↵** button while listening to music to pause or resume the current track.

Music over Line in

If the headphone is connected through the 3,5mm port, the bluetooth connection will automatically turn off.

CALL CONTROL

Answer call/hang up

Answer an incoming call or end an ongoing call by briefly pressing the **↵** button.

Reject a call

Press and hold the **↵** button for 3 seconds to reject an incoming call. The caller will hear "Sorry! The subscriber you dialled is busy now."

Microphone mute

While in a call press the **-** and **+** buttons simultaneously to mute the microphone. You will hear a warning sound every 10 seconds. Press the same buttons again to resume the microphone input.

Toggle microphone input

Briefly press the **+** button 2 times to toggle the microphone input between headphone mic and smartphone/computer mic.

Redial last number

While paired or playing music press the **↵** button 2 times to redial the previous dialled number.

Incoming call while on the line

At an incoming call on answering mode, long press **↵** for 1S to reject the new incoming phone call. Double press **↵** to hold the current phone call and answer the new phone call. Double press **↵** to switch between the calls.

INDICATOR LED

Power on

When the headphone is turned on, the indicator LED will flash blue 3 times. After the first activation the headphone immediately changes to pairing mode and the indicator LED will flash blue and red intermittently. As soon as the headphone is successfully paired, the indicator LED will flash blue once every 5 seconds.

Pairing

The indicator LED flashes blue and red intermittently.

Power off

The indicator LED flashes red 2 times.

Standby (connected)

The indicator LED flashes blue once every 5 seconds.

Connected

The indicator LED flashes blue once every 5 seconds.

Successful pairing process

The indicator LED flashes blue once every 5 seconds.

Music playback

The indicator LED flashes blue once every 5 seconds.

Outgoing call

The indicator LED flashes blue once every 5 seconds.

Incoming call

The indicator LED flashes blue 2 times every second.

During call

The indicator LED slowly lights up once every 5 seconds.

WARRANTY

This product is guaranteed by Play Art Multimedia Handels GmbH Ltd. for a period of 2 years from the date of purchase. During this period if there is a defect due to faulty materials or workmanship, the retailer from whom you purchased it will replace it with the same or similar model on presentation of your purchase receipt or proof of purchase. This guarantee does not cover defects arising from accidental damage, misuse or wear and tear, and is available only to the original purchaser of the product. This does not affect your statutory rights.

HELPLINE INFORMATION

Play Art Multimedia Handels GmbH

Office hours: Mo to Fr: 8 am - 5 pm

Email: office@playart.at


Phone: +43 5523 / 62 365 - 0

Web: www.playart.at

LEGAL NOTE

Bluetooth is a registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc.

All other trademarks are trademarks of their respective owners.

Ready2music and  are registered trademarks.
©2017 Playart GmbH. All rights reserved.

EU Declaration of Conformity

Playart GmbH hereby declares that this product complies with the essential requirements and other relevant provisions of the R&TTE Directive.

The Declaration of Conformity can be found on the website www.ready2music.com.



The crossed out wheellie bin symbol on the product means that under the WEEE regulations, all consumer and household electrical and electronic products should not be mixed with general household waste as it may contain environmentally hazardous substances. For environmentally responsible recovery, recycling and treatment of the product, contact your local authority for details of your nearest designated collection point.

GRAZIE!

... per aver scelto le cuffie stereo Bluetooth Rival. Goditi la tua musica proprio come dovrebbe essere: alta qualità, senza fili e con stile!

Si prega di leggere il manuale di istruzioni prima di iniziare a utilizzare le cuffie RIVAL.

Contenuto della confezione:

Cuffie RIVAL
Cavo di ricarica USB
Cavo Line In 3,5mm
Carry Pouch
Manuale di istruzioni

ITALIANO

CARATTERISTICHE

- Riproduzione musica fino a 15 ore senza fili grazie al Bluetooth V4.1 e la batteria integrata.
- Passaggio dalla musica alle chiamate senza dover togliere la cuffia.
- Rispondere, rifiutare o terminare una chiamata tramite la semplice pressione di un pulsante.
- Pulsanti per il controllo del volume e della riproduzione della musica situati direttamente sulle cuffie.
- Design pieghevole e sacchetto di trasporto incluso per portare le cuffie ovunque si voglia.
- La cuffia si connette automaticamente all'ultimo dispositivo non appena viene accesa.
- Utilizzabile come si preferisce con un cavo Line in 3,5mm nel caso in cui non si dispone di una connessione Bluetooth

DATI TECNICI

Chipset	CSR8635
Versione Bluetooth	V4.1
Gamma di frequenza	2.402-2.480GHz
Modalità Bluetooth	HSP HFP A2DP AVRCP
Raggio di trasmissione	10 metri
Tempo di conversazione	18 ore
Tempo riproduzione musica	15 ore
Tempo in standby	250 ore
Tempo per ricarica completa	3 ore
Batteria	303.040 320mAh 3.7V accumulo agli ioni di litio
Altoparlante	32Ω 40 mm 106 +/- 3dB 20-20KHz
Microfono	-38 +/- 3dB 30-16KHz



ISTRUZIONI DI SICUREZZA



Questo apparecchio è dotato di una batteria al litio. L'uso improprio può causare il surriscaldamento o incendio.

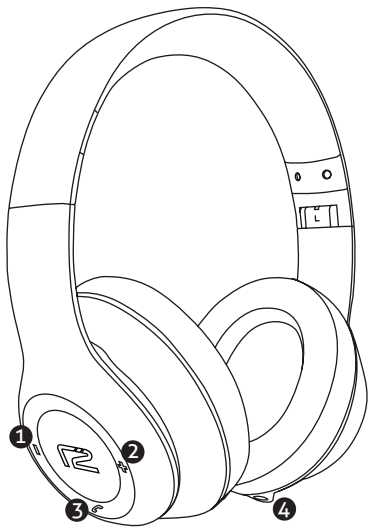
- Per la sicurezza, non lasciare il dispositivo incustodito durante la ricarica.
- Utilizzare solo gli accessori in dotazione e non manipolare altri cavi, adattatori, o parti del dispositivo.
- In caso di temperatura di funzionamento insolitamente alta, odore insolito o fumi, scollegare immediatamente il dispositivo dalla rete e contattare il rivenditore.
- Durante la ricarica verificare che il dispositivo sia ben ventilato e posizionarlo sempre su superfici non infiammabili.



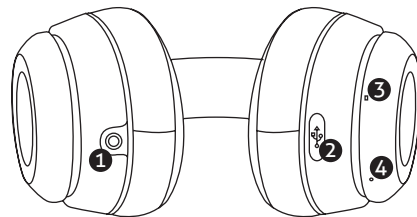
Ascoltare la musica con un volume non esageratamente elevato e per periodi moderati di tempo. L'eccessiva esposizione ad elevati livelli sonori può provocare la perdita dell'udito.

- Per impostare un livello di volume, impostare il volume al livello più basso prima di indossare le cuffie. Aumentare il volume un passo alla volta fino a quando si riproduce la musica in modo chiaro, senza rumori di disturbo.
- La riproduzione di musica per lunghi periodi può portare a danni all'udito. Non utilizzare le cuffie senza interruzioni e ricordarsi di fare pause regolari.

- Questa cuffia può influenzare la percezione uditiva. Per evitare il rischio di incidenti, **non utilizzare il dispositivo in situazioni che richiedono la massima attenzione** ad esempio durante la guida di un veicolo. Utilizzare la cuffia con estrema precauzione quando ci si trova all'aperto, soprattutto quando si è nel traffico o in qualsiasi altra zona pericolosa.
- Per evitare il rischio di incendio e / o scosse elettriche, non esporre il dispositivo a condizioni di bagnato come la pioggia o umidità elevata. Il dispositivo non deve entrare in contatto con l'umidità né deve essere posto in o su contenitori bagnati, come vasi o simili. Utilizzare il dispositivo unicamente in un ambiente secco.
- Non posizionare le cuffie in prossimità di fiamme libere come candele o simili.
- Non esporre la cuffia alla luce solare diretta o temperature superiori ai 40 gradi Celsius.
- Mantenere la cuffia pulita ed evitare di riporla in un ambiente troppo caldo, sporco, umido o bagnato.
- Non utilizzare le cuffie in un ambiente estremamente asciutto in quanto si potrebbero causare danni attraverso l'elettricità statica.
- Non utilizzare acqua, alcool o sostanze chimiche per pulire il dispositivo. Durante la pulizia, scollegare il dispositivo da qualsiasi fonte di alimentazione.
- Non gettare o far cadere il dispositivo, in quanto potrebbero verificarsi dei malfunzionamenti permanenti. Premere i pulsanti sul dispositivo in maniera moderata.
- Non tentare di aprire o riparare il dispositivo. Si prega di contattare il fornitore o un tecnico qualificato.



1. Pulsante **-** : diminuire il volume, traccia precedente
2. Pulsante **+** : alzare il volume, traccia successiva
3. Tasto multifunzione **↶** : accoppiamento, gestire le chiamate
4. 3,5mm line in port





1. 3,5mm line in port
2. Porta di caricamento Micro USB
3. Indicatore LED
4. Microfono


OPERAZIONI DI BASE

Le cuffie Bluetooth Rival sono dotate di una batteria di accumulo integrata. **Prima di utilizzare le cuffie per la prima volta, si consiglia di caricare completamente il dispositivo.** Si prega di utilizzare il cavo USB in dotazione per caricare il dispositivo. Collegare il cavo USB ad una porta USB libera e la spina micro USB nella porta USB della cuffia.

Accensione

Tenere premuto il pulsante multifunzione  finché il LED lampeggia blu. Rilasciare il pulsante  non appena si vede lampeggiare il LED, altrimenti si spegnerà la cuffia.

Spegnimento

Premere e tenere premuto  per 5 secondi. L'indicatore LED lampeggerà in rosso 2 volte e si sentirà „Power off“.

Auto Off

Se la cuffia non riesce ad essere accoppiata dopo 5 minuti con successo o la carica della batteria scende sotto 3.2V, la cuffia si spegne automaticamente. L'indicatore LED lampeggerà in rosso 2 volte e si sentirà „Power off“.

Procedura di ricarica

Durante la procedura di ricarica, l'indicatore LED sarà rosso. Non appena la cuffia sarà completamente carica, il LED rosso si spegnerà. Collegando il cavo USB micro, la funzione Bluetooth verrà disattivata. Il LED si accenderà di rosso per 2 secondi se la cuffia è completamente carica e il cavo USB è collegato.

Stato della batteria sullo smartphone

Supportato da tutti i sistemi iOS e sistemi Android selezionati.

Allarme batteria



Se la carica della batteria scende sotto 3,3 V, l'indicatore LED lampeggerà rosso 2 volte ogni 5 secondi. Si sentirà suonare un allarme ogni 60 secondi.

Line-In

Quando si collega il cavo Line-In da 3,5 mm, il Bluetooth si spegne automaticamente.

ACCOPPIAMENTO

Accoppiamento manuale

- Attivare la funzione Bluetooth dello smartphone, computer, ecc
- Aprire il menu connessione Bluetooth sullo smartphone o sul computer.
- Tenere premuto il pulsante  sulla cuffia RIVAL. Spegnerne immediatamente il pulsante  quando si sente „Power On“. Il LED ora lampeggia in blu e rosso in modo intermittente e si sente „Pairing“.
- Ricercare i dispositivi disponibili sullo smartphone o sul computer e scegliere „R2M RIVAL“ dalla lista.
- Dopo l'accoppiamento con le cuffie, l'indicatore LED lampeggerà blu una volta ogni 5 secondi.

Accoppiamento automatico

Se la cuffia viene spenta dopo un processo di accoppiamento di successo ed in seguito viene nuovamente accesa, essa si collegherà al dispositivo accoppiato precedente.

Interruzione accoppiamento automatica

Se il processo di accoppiamento non funziona o non può essere completato correttamente in meno di 5 minuti, la cuffia esce automaticamente dalla modalità di accoppiamento e si spegne.

Accoppiamento con più dispositivi

Per associare la cuffia a 2 dispositivi bisogna inizialmente connetterla ad un unico dispositivo. Successivamente disconnettere manualmente la connessione Bluetooth e abbinare il secondo dispositivo. Ora collegare nuovamente il primo dispositivo. Entrambi i dispositivi saranno ora associati.

CONTROLLO DELLA MUSICA

Vol+/Traccia successiva

Premere e tenere premuto il pulsante **+** per aumentare il volume. Premere brevemente il pulsante **+** per passare al brano successivo.

Vol-/Traccia precedente

Premere e tenere premuto il pulsante **-** per diminuire il volume. Premere brevemente il pulsante **-** per riprodurre il brano precedente.

Play / pausa

Premere il tasto **** durante l'ascolto della musica per mettere in pausa o riprendere la traccia corrente.

Musica su Line in

Se la cuffia è collegato attraverso la porta 3,5mm, la connessione Bluetooth si spegne automaticamente.

CONTR. DELLE CHIAMATE

Rispondere ad una chiamata / riagganciare

Rispondere ad una chiamata in arrivo o terminare una chiamata in corso premendo brevemente il tasto ****

Rifiutare una chiamata

Tenere premuto il tasto **** per 3 secondi per rifiutare una chiamata in arrivo. Colui che sta chiamando sentirà "Sorry! The subscriber you dialled is busy now."

Microfono Mute

Durante una chiamata, premere il tasto **-** e **+** contemporaneamente per disattivare il microfono. Si sentirà suonare un allarme ogni 10 secondi. Premere gli stessi tasti nuovamente per riprendere l'ingresso microfono.

Ingresso microfono Toggle

Premere brevemente il pulsante **+** 2 volte per commutare l'ingresso microfono tra cuffia microfono e smartphone / computer mic.

Ripetizione ultimo numero

Premere il pulsante **** 2 volte per ricomporre il numero composto precedente.

Chiamata in arrivo durante un'altra chiamata

Nel caso di chiamata in arrivo in modalità risposta, premere **** per 15 per rifiutare la nuova chiamata in arrivo. Premere due volte **** per mantenere la chiamata in corso e rispondere alla nuova chiamata. Premere due volte **** per passare da una chiamata all'altra.

INDICATORE LED

Accensione

Quando la cuffia è accesa, l'indicatore LED lampeggerà blu 3 volte. Dopo la prima attivazione della cuffia si passa immediatamente alla modalità di accoppiamento e l'indicatore LED lampeggerà rosso e blu a intermittenza. Non appena la cuffia è abbinata con successo, l'indicatore LED lampeggerà blu ogni 5 secondi.

Accoppiamento

L'indicatore LED lampeggia blu e rosso a intermittenza.

Spegnimento

The indicator LED flashes red 2 times.

Standby (collegato)

L'indicatore LED lampeggia blu una volta ogni 5 secondi.

Collegato

L'indicatore LED lampeggia blu una volta ogni 5 secondi.

Processo di accoppiamento con successo

L'indicatore LED lampeggia blu una volta ogni 5 secondi.

Riproduzione musicale

L'indicatore LED lampeggia blu una volta ogni 5 secondi.

Chiamata in uscita

L'indicatore LED lampeggia blu una volta ogni 5 secondi.

Chiamata in arrivo

L'indicatore LED lampeggia blu 2 volte al secondo.

Durante una chiamata

L'indicatore LED si illumina lentamente una volta ogni 5 secondi.

GARANZIA

Questo prodotto è garantito da Play Art Multimedia Handels GmbH Ltd. per un periodo di 2 anni dalla data di acquisto. Durante questo periodo, se c'è un difetto a causa di materiale difettoso o di lavorazione, il rivenditore presso il quale è stato acquistato lo sostituirà con il modello identico o simile su presentazione della ricevuta di acquisto o prova di acquisto. Questa garanzia non copre i difetti derivanti da danni accidentali, uso improprio o usura, ed è disponibile solo per l'acquirente originale del prodotto. Ciò non pregiudica i diritti legali.

ASSISTENZA TELEFONICA

Play Art Multimedia Handels GmbH

Orari ufficio: Da Lunedì a Venerdì dalle 08.00h alle 17.00h

Email: office@playart.at

Tel.: +43 5523 / 62 365 - 0

Web: www.playart.at

NOTE LEGALI

Bluetooth è un marchio registrato di proprietà di Bluetooth SIG, Inc.

Tutti gli altri marchi sono marchi registrati dei rispettivi proprietari.

Ready2music e  sono marchi registrati.

© 2017 Playart GmbH. Tutti i diritti riservati.

Dichiarazione di conformità UE

Playart GmbH dichiara con la presente che il prodotto in oggetto è conforme a tutti i requisiti necessari e alla direttiva R&TTE per le apparecchiature radio e apparecchiature terminali di telecomunicazione.

La Dichiarazione di conformità è disponibile all'indirizzo www.ready2music.com.



Il simbolo del cassonetto barrato sul prodotto, indica che ai sensi della normativa WEEE, tutti i prodotti di consumo e per la casa elettrici ed elettronici non devono essere buttati nei rifiuti domestici generici in quanto potrebbero contenere sostanze pericolose per l'ambiente. Per un recupero, riciclo e trattamento del prodotto ecologicamente responsabile, contattare l'autorità locale per i dettagli del punto di raccolta più vicino.

FRANCAIS

MERCI!

... Pour choisir le casque stéréo Bluetooth Rival. Profitez de votre propre musique comme il se doit: de haute qualité, sans fil et avec style!

S'il vous plaît lire le manuel d'instructions avant de commencer à utiliser le casque Rival.

Contenu de l' emballage:

Casque RIVAL
Câble de recharge USB
Câble In Line 3.5mm
Carry Pouch
Mode d'emploi

CARACTÉRISTIQUES

- Lecture de musique jusqu'à 15 heures sans fil grâce à V4.1 Bluetooth et la batterie intégrée.
- Transition de la musique aux appels sans avoir à retirer le casque.
- Répondre, refuser ou terminer un appel en appuyant sur un bouton.
- Boutons de contrôle du volume et de la lecture de musique situés directement sur le casque.
- Design pliable et sacoche de transport inclus pour transporter le casque partout où vous voulez.
- Le casque se connecte automatiquement au dernier appareil dès qu'il est allumé.
- Peut être utilisé comme vous préférez avec un câble In Line de 3,5 mm dans le cas où vous ne disposez pas d'une connexion Bluetooth

SPÉCIFICATIONS

Chipset	CSR8635
Bluetooth	V4.1
Gamme de fréquences	2.402-2.480GHz
Mode Bluetooth	HSP HFP A2DP AVRCP
Gamme transmission	10 mètres
Temps de conversation	18 heures
Temps lecture de musique	15 heures
Temps en standby	250 heures
Temps de recharge complète	3 heures
Batterie	303.040 320mAh 3.7V accumulateur lithium-ion
Haut-parleur	32Ω 40 mm 106 +/- 3dB 20-20KHz
Microphone	-38 +/- 3dB 30-16KHZ



CONSIGNES DE SÉCURITÉ



Cet appareil est équipé d'une batterie au lithium. Une mauvaise utilisation peut provoquer une surchauffe ou incendie.

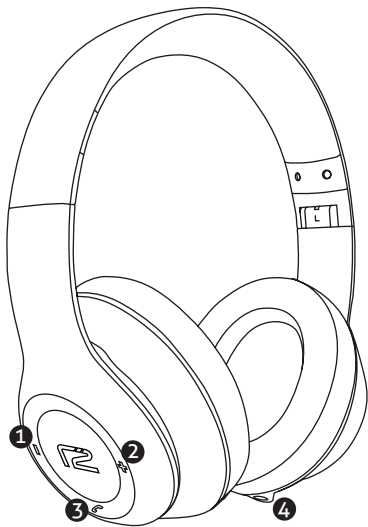
- Pour votre sécurité, ne laissez pas l'appareil sans surveillance pendant la charge.
- Utilisez uniquement les accessoires fournis et non manipuler autres câbles, adaptateurs, ou parties du dispositif.
- En cas de température de fonctionnement anormalement élevée, odeur inhabituelle ou de la fumée, débranchez immédiatement l'appareil du secteur et contactez le revendeur.
- Pendant la charge vérifier que le dispositif est bien aéré et toujours sur des surfaces non inflammables.



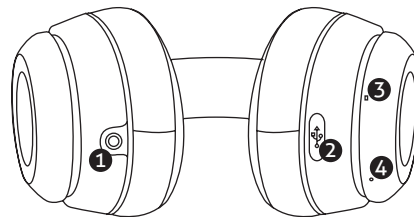
Écoutez la musique avec un volume pas élevées et périodes modérées de temps. Une exposition excessive à des niveaux sonores élevés peut entraîner une perte auditive.

- Pour définir un niveau de volume, réglez le volume au niveau le plus bas avant de mettre le casque. Augmenter le volume d'une étape à la fois jusqu'à ce que vous jouez clairement la musique sans bruits gênants.
- La lecture de musique pendant de longues périodes peut entraîner des dommages auditifs. Ne pas utiliser un casque sans une pause et se rappeler de prendre des pauses régulières.

- Ce casque peut affecter la perception auditive. Pour éviter tout risque de blessure, **ne pas utiliser l'appareil dans des situations qui nécessitent une attention particulière**, comme lors de la conduite d'un véhicule. Utilisez le casque avec une extrême prudence lorsque vous êtes à l'extérieur, surtout quand vous êtes dans le trafic ou toute autre zone dangereuse.
- Pour éviter les risques d'incendie et / ou de choc électrique, ne pas exposer le casque à des conditions humides telles que la pluie ou une humidité élevée.
- Le dispositif ne doit pas entrer en contact avec l'humidité et ne doit pas être placé dans ou sur des conteneurs humides, tels que des vases ou similaires. Utilisez l'appareil uniquement dans un environnement sec.
- Ne posez pas de casque près de flammes nues comme des bougies ou similaires.
- Ne pas exposer votre casque à la lumière solaire directe ou à des températures supérieures à 40 degrés Celsius.
- Gardez le casque propre et éviter de le stocker dans un environnement chaud, sale, humide ou mouillé.
- Ne pas utiliser le casque dans un environnement extrêmement sec car cela peut causer des dommages par l'électricité statique.
- Ne pas utiliser de l'eau, de l'alcool ou d'autres produits chimiques pour nettoyer l'appareil. Lors du nettoyage, débranchez l'appareil de toute source d'alimentation.
- Ne pas jeter ou laisser tomber l'appareil, car il peut provoquer un dysfonctionnement permanent. Appuyez sur les boutons de l'appareil d'une manière modérée.
- Ne pas essayer de ouvrir ou réparer l'appareil. S'il vous plaît contacter votre fournisseur ou un technicien qualifié.



1. Bouton **⏮**: diminuer le volume, piste précédente
2. Bouton **⏭**: augmenter du volume, piste suivante
3. Bouton multi-fonction **📞**: couplage, gérer les appels
4. 3.5mm Line In port





1. 3.5mm Line In port
2. Port de charge Micro USB
3. Indicateur LED
4. Microphone


OPÉRATIONS DE BASE

Le casque Bluetooth Rival est équipé d'une batterie de accumulateur intégré. **Avant d'utiliser le casque pour la première fois, il est recommandé de charger complètement l'appareil.** S'il vous plaît utiliser le câble USB fourni pour charger l'appareil. Branchez le câble USB à un port USB libre et prise micro USB dans le port USB du casque

Power on

Appuyez et maintenez enfoncé le bouton multifonction  jusqu'à ce que le voyant clignote en bleu. Relâchez le bouton  dès que vous voyez le clignotement du LED, sinon le casque s'éteint.

Power off

Appuyez et maintenez  pendant 5 secondes. L'indicateur LED clignote rouge 2 fois et vous entendrez „Power off“

Auto Off

Si le casque ne peut être appairé après 5 minutes avec succès ou la charge de la batterie descend au-dessous de 3.2V, le casque se désactive automatiquement. L'indicateur LED clignote rouge 2 fois et vous entendrez „Power off“.

Procédure de charge

Pendant le processus de charge, l'indicateur LED sera rouge. Dès que le casque sera complètement chargée, le LED rouge se désactivera. En connectant le câble micro USB, la fonction Bluetooth est désactivée.

La LED s'allume en rouge pendant 2 secondes si le casque est complètement chargé et le câble USB est connecté.

État de la batterie du smartphone

Compatible avec tous les systèmes iOS et systèmes Android sélectionnées.

Alarme batterie



Si la charge de la batterie descend au-dessous de 3.3V, l'indicateur LED clignotera rouge 2 fois toutes les 5 secondes. Vous entendrez une alarme sonore toutes les 60 secondes.

Line-In

Lorsque vous connectez le Line-In de 3,5 mm, le Bluetooth s'éteint automatiquement.

APPARIEMENT

Appariement manuel

- Activez la fonction Bluetooth de votre smartphone, ordinateur, etc.
- Ouvrez le menu Bluetooth sur votre smartphone ou ordinateur.
- Appuyez et maintenez enfoncé le bouton  sur le casque RIVAL. Éteindre immédiatement le bouton  quand vous entendez „Power On“. La LED clignote maintenant bleu et rouge par intermittence et se sent „Pairing“.
- Rechercher les périphériques disponibles sur votre smartphone ou sur votre ordinateur et choisir „RIVAL R2M“ de la liste.
- Après le appariement au casque, l'indicateur LED clignote bleue une fois toutes les 5 secondes.

Appariement automatique

Si le casque est éteint après un processus de appariement avec succès, le casque se connectera automatiquement à l'appareil appairé la prochaine fois que vous l'allumerez.

Interruption appariement automatique

Si le processus d'appariement ne fonctionne pas correctement ou ne peut pas être achevé en moins de 5 minutes, le casque quitte automatiquement le mode d'appairage et se éteint.

Appariement avec plusieurs dispositifs

Pour l'appariement du casque avec deux dispositifs il faut d'abord se connecter à un seul dispositif. Puis déconnecter manuellement la connexion Bluetooth et se connecter au second dispositif. Maintenant, rebranchez le premier dispositif. Les deux appareils sont maintenant associés.

CONTRÔLE DE LA MUSIQUE

Vol + / Piste suivante

Appuyez et maintenez enfoncé le bouton **+** pour augmenter le volume. Appuyez brièvement sur le bouton **+** pour passer à la piste suivante.

Vol - / Piste précédente

Appuyez et maintenez enfoncé le bouton **-** pour diminuer le volume. Appuyez brièvement sur le bouton **-** pour lire la chanson précédente.

Play / Pause

Appuyez sur le bouton **↶** tout en écoutant de la musique pour faire une pause ou reprendre la piste en cours.

Musique en Line In

Si le casque est connecté via port 3.5mm, le Bluetooth sera éteint automatiquement.

CONTRÔLE DES APPELS

Répondre à un appel / raccrocher

Répondre à un appel entrant ou mettre fin à un appel en appuyant brièvement sur le bouton **↶**

Rejeter un appel

Maintenez le bouton **↶** enfoncé pendant 3 secondes pour refuser un appel entrant. Celui qui appelle entendra „Sorry! The subscriber you dialed is busy now”.

Microphone Mute

Pendant un appel, appuyez sur **-** et **+** simultanément pour désactiver le microphone. Vous entendrez une alarme sonore toutes les 10 secondes. Appuyez sur les mêmes boutons pour reprendre l'entrée du microphone.

Entrée microphone Toggle

Appuyez brièvement sur le bouton **+** 2 fois pour passer l'entrée du microphone entre casque microphone et smartphone / ordinateur mic.

Recomposition du dernier numéro

Appuyez sur le bouton **↶** 2 fois pour recomposer le numéro composé précédent .

Appel entrant pendant un autre appel

Dans le cas d'un appel entrant en mode de réponse, appuyez sur **↶** pour 1S pour rejeter le nouvel appel entrant. Appuyez deux fois sur **↶** pour conserver l'appel en cours et répondre au nouvel appel. Appuyez deux fois sur **↶** pour basculer entre les appels.

INDICATEUR LED

Power On

Lorsque le casque est allumé, l'indicateur LED clignote bleu 3 fois. Après la première activation du casque se met immédiatement en mode d'appariement, et le LED clignote en rouge et bleu par intermittence. Une fois que le casque est apparié avec succès, l'indicateur LED clignote en bleu toutes les 5 secondes.

Appariement

L'indicateur LED clignote en bleu et rouge par intermittence.

Power Off

L'indicateur LED clignote rouge 2 fois.

Standby (connecté)

L'indicateur LED clignote bleu une fois toutes les 5 secondes.

Connecté

L'indicateur LED clignote bleu une fois toutes les 5 secondes.

Processus appariement avec succès

L'indicateur LED clignote bleu une fois toutes les 5 secondes.

Lecture de musique

L'indicateur LED clignote bleu une fois toutes les 5 secondes.

Appel sortant

L'indicateur LED clignote bleu une fois toutes les 5 secondes.

Appel entrant

L'indicateur LED clignote bleu 2 fois par seconde.

Pendant un appel

L'indicateur LED s'allume lentement une fois toutes les 5 secondes.

GARANTIE

Ce produit est garanti par Play Art Multimedia Handels GmbH Ltd. pour une période de 2 ans à compter de la date d'achat. Au cours de cette période, s'il y a un défaut dû à des matériaux défectueux ou de fabrication, le détaillant où vous avez acheté le remplacera avec le modèle identique ou similaire sur présentation de votre reçu ou une preuve d'achat. Cette garantie ne couvre pas les défauts résultant de dommages accidentels, une mauvaise utilisation ou l'usure et est disponible uniquement pour l'acheteur original du produit. Cela n'a aucune incidence sur vos droits légaux.

ASSISTANCE TÉLÉPHONIQUE

Play Art Multimedia Handels GmbH

Heures bureau: du lundi au vendredi de 08.00h à 17.00h

Email: office@playart.at

Tel.: +43 5523 / 62365-0

Web: www.playart.at

NOTES JURIDIQUES

Bluetooth est une marque déposée de Bluetooth SIG, Inc.

Toutes les autres marques sont des marques commerciales de leurs propriétaires respectifs.

Ready2music et  sont des marques déposées.

© 2017 Playart GmbH. Tous droits réservés.

Déclaration de conformité de l'UE

Par la présente, Playart GmbH déclare que ce produit est conforme aux exigences essentielles et aux autres dispositions pertinentes de la Directive R&TTE. Vous trouvez la déclaration de conformité sur www.ready2music.com.



Le symbole de la poubelle barrée sur le produit, indique qu'en vertu de la législation sur les DEEE, tous les produits de consommation et pour la maison électriques et électroniques ne doivent pas être mélangés avec les déchets ménagers en général, car ils peuvent contenir des substances nocives pour l'environnement. Pour une récupération, recyclage et traitement du produit respectueux de l'environnement, s'il vous plaît contacter les autorités locales pour plus de détails sur le point de collecte le plus proche.

READY2MUSIC®

The information and data included in this documentation is provided without guarantee and is subject to change at any time without prior notification.

Die in dieser Dokumentation enthaltenen Angaben und Daten sind ohne Gewähr und können ohne vorherige Ankündigung geändert werden.



MADE IN CHINA

WWW.READY2MUSIC.COM

PlayArt · Dürne 76 · 6842 Koblach · Austria

VER. 1.0